

CHINESE BAPTIST CHURCH  
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會

國語堂崇拜

Sep 11, 2022

CALL TO WORSHIP

宣召

2022年教會主題經文

太28:18-20

18. 耶穌進前來，對他們說：天上地下所有的權柄都賜給我了。
19. 所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。
20. 凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

# 將天敞開

將天敞開，祢的榮耀降下來  
將天敞開，祢的同在降下來  
將天敞開，祢的榮耀降下來  
萬國讚嘆祢，祢是榮耀君王



# 將天敞開

天上地下，合一敬拜。

歡呼耶穌基督，聖潔羔羊，  
榮耀歸於祢。

天上地下，在永恆裡敬拜。

哈利路亞，哈利路亞。



# 將天敞開

神就在這裡，我們歡迎祢，  
讓一切焦點轉向祢；  
神就在這裡，我們歡迎祢，  
寶座前敬拜不停息。



# 將天敞開

將天敞開，祢的榮耀降下來  
將天敞開，祢的同在降下來  
將天敞開，祢的榮耀降下來  
萬國讚嘆祢，祢是榮耀君王



# 將天敞開

天上地下，合一敬拜。

歡呼耶穌基督，聖潔羔羊，  
榮耀歸於祢。

天上地下，在永恆裡敬拜。

哈利路亞，哈利路亞。



間奏



# 將天敞開

將天敞開，祢的榮耀降下來  
將天敞開，祢的同在降下來  
將天敞開，祢的榮耀降下來  
萬國讚嘆祢，祢是榮耀君王



將天敞開

天上地下，合一敬拜。

歡呼耶穌基督，聖潔羔羊，  
榮耀歸於祢。

天上地下，在永恆裡敬拜。

哈利路亞，哈利路亞。

哈利路亞，哈利路亞。



祢坐着為王  
主耶和華滿有憐憫和恩典，  
我投靠在祢翅膀蔭下。  
當我回轉，一宿雖然有哭泣，  
早晨必歡呼喜樂。  
祢坐著為王，到永遠遠，  
雖洪水翻騰我堅定仰望祢；  
祢坐著為王，垂聽我呼求，  
使我靈蘇醒有復活的生命。



祢坐着為王

主耶和華滿有憐憫和恩典，

我投靠在祢翅膀蔭下。

當我回轉，一宿雖然有哭泣，

早晨必歡呼喜樂。

祢坐著為王，到永遠遠，

雖洪水翻騰我堅定仰望祢；

祢坐著為王，垂聽我呼求，

使我靈蘇醒有復活的生命。



間奏



祢坐着為王

(祢坐著為王，到永遠遠，  
雖洪水翻騰我堅定仰望祢；  
祢坐著為王，垂聽我呼求，  
使我靈蘇醒有復活的生命。) X2



祢坐着為王

祢坐著為王，垂聽我呼求，  
使我靈蘇醒有復活的生命。  
使我靈蘇醒有復活的生命。



祢的話

我將祢的話語深藏在我心，  
免得我得罪祢，免得我遠離。

喔 主啊！

與我親近，我愛祢聲音，  
作我腳前的燈，作我路上的光。



祢的話

天地將要過去，  
祢的話卻長存，  
天地將毀壞，  
祢的話卻長新。



祢的話

我將祢的話語深藏在我心，  
免得我得罪祢，免得我遠離。

喔 主啊！

與我親近，我愛祢聲音，  
作我腳前的燈，作我路上的光。



間奏



祢的話

天地將要過去，  
祢的話卻長存，  
天地將毀壞，  
祢的話卻長新。



祢的話

我將祢的話語深藏在我心，  
免得我得罪祢，免得我遠離。

喔 主啊！

與我親近，我愛祢聲音，  
作我腳前的燈，作我路上的光。



# Pastoral Prayer

牧禱

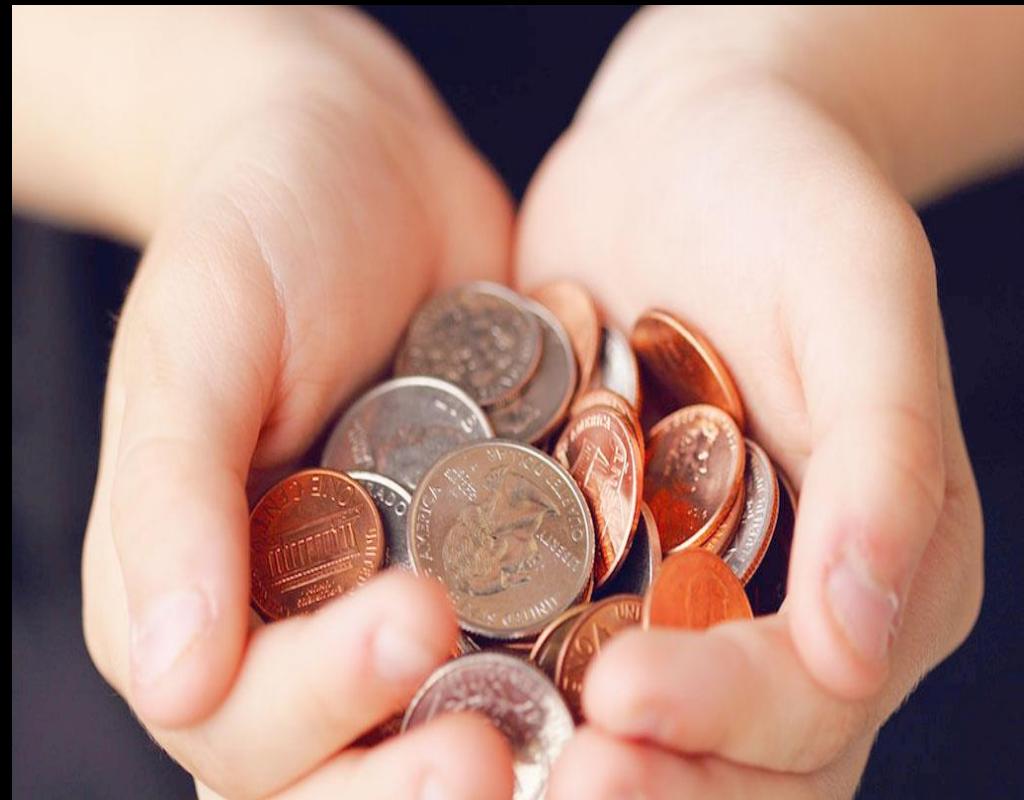


# Family News

# 家訊

教會網站<http://cbcoc.org>  
首頁最下面選擇 “**Give  
online**”. 根據提示選擇信  
用卡或支票帳戶及指定項  
目即可完成。

教堂不傳奉獻袋， 請將奉  
獻放在後面的奉獻箱裡。



**網上及教堂奉獻**

# 代禱事宜：



- 請為聘請兒童事工傳道禱告；
- 求主繼續醫治身體有軟弱有疾病的弟兄姐妹：老張；天籟；蔡伯伯；
- 為教會合一、復興、使命代禱。

本期主日學 : Jul 24-Oct 16, 2022

1. 憑神引導/合一與多元 Steve Lin/Yunping
2. 舊約概覽 Tai Hwa
3. 宣教事工 Wenwei Jia
4. 基督教倫理學 Chi Yang
5. 基要真理 Alex/Derek

# 教會通訊錄：



教會新通訊錄已印製完成，首先會分發給參與拍照的人/家庭。如果您想購買，請聯繫教會秘書（費用為 10 美元）。

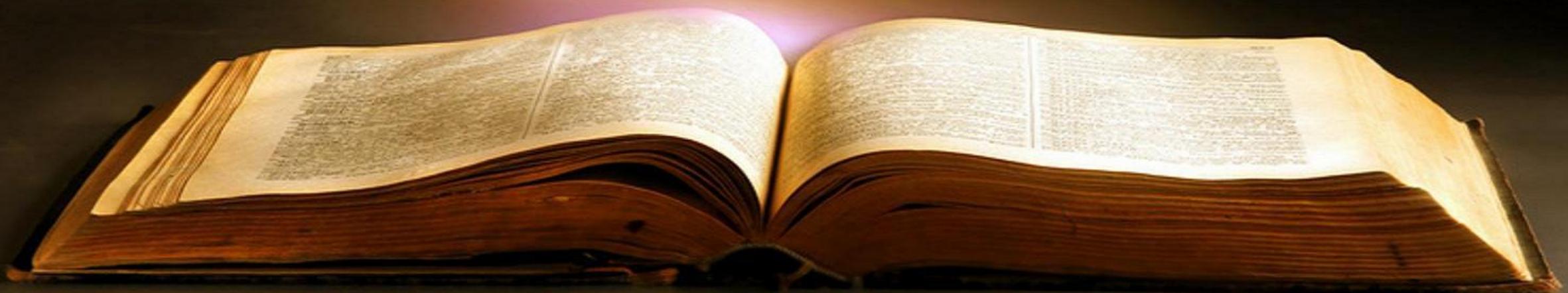
# 兒童安全培訓：

聯誼廳 - 9月18日，中午12:15-下午1:30. 為在線註冊的人提供午餐。所有在教會中自願參與 18 歲以下兒童事工的同工都必須接受兒童安全培訓。鼓勵所有（新老）同工和志願者參加。登記鏈接已經電郵發出。

# Scripture

# 讀經

約1:1-5;14-18;詩119:89-96;105-112



約1:1-5;14-18

1. 太初有道，道與神同在，道就是神。
2. 這道太初與神同在。
3. 萬物是藉著他造的；凡被造的，沒有一樣不是藉著他造的。
4. 生命在他裡頭，這生命就是人的光。
5. 光照在黑暗裡，黑暗卻不接受光。

14. 道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿的有恩典有真理。我們也見過他的榮光，正是父獨生子的榮光。

15. 約翰為他作見證，喊著說：這就是我曾說：那在我以後來的，反成了在我以前的，因他本來在我以前。

16. 從他豐滿的恩典裡，我們都領受了，而且恩上加恩。
17. 律法本是藉著摩西傳的；恩典和真理都是由耶穌基督來的。
18. 從來沒有人看見神，只有在父懷裡的獨生子將他表明出來。

89. 耶和華啊， 你的话安定在天， 直到永遠。

90. 你的誠實存到萬代；你堅定了地，  
地就長存。

91. 天地照你的安排存到今日；萬物都是你的僕役。

92. 我若不是喜愛你的律法， 早就在苦  
難中滅絕了！

詩119:89-96;105-112

93. 我永不忘記你的訓詞，因你用這訓  
詞將我救活了。

94. 我是屬你的，求你救我，因我尋求  
了你的訓詞。

95. 惡人等待我，要滅絕我，我卻要揣  
摩你的法度。

96. 我看萬事盡都有限，惟有你的命令  
極其寬廣。

105. 你的话是我脚前的灯，是我路上的光。

106. 你公义的典章，我曾起誓遵守，我必按誓而行。

107. 我甚是受苦；耶和华啊，求你照你的话将我救活！

108. 耶和华啊，求你悦纳我口中的讚美为供物，又将你的典章教训我！

109. 我的性命常在危險之中，我卻不忘記你的律法。
110. 惡人為我設下網羅，我卻沒有偏離你的訓詞。
111. 我以你的法度為永遠的產業，因這是我心中所喜愛的。
112. 我的心專向你的律例，永遠遵行，一直到底。

# Sermon

# 信息

# “認識真道”

黃嘉生牧師

# 認識真道

Knowing the True Word

“道可道， 非常道”， 您嘗道了嗎？

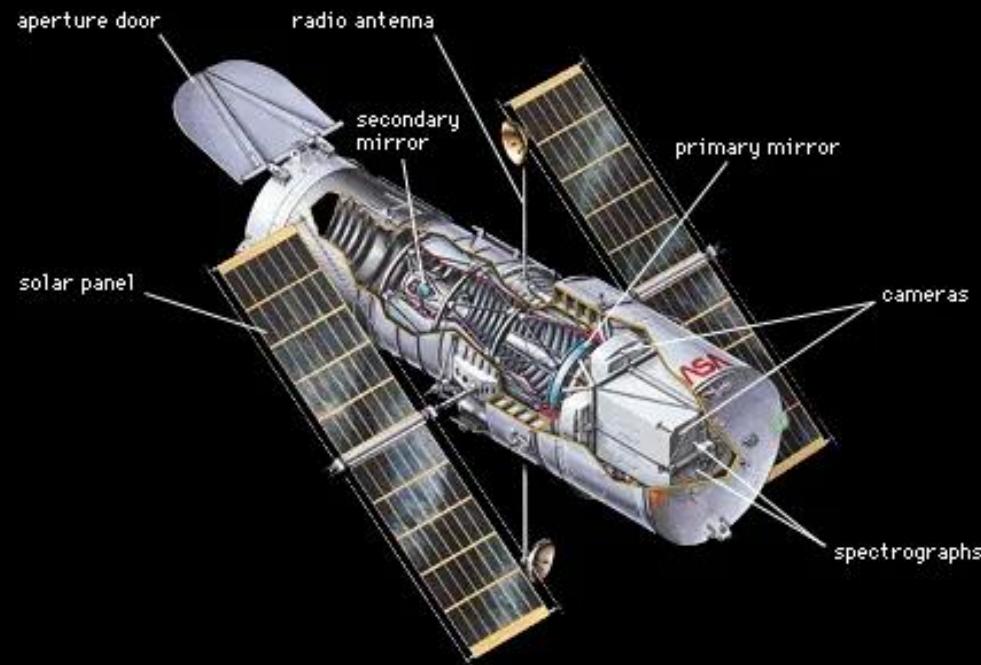
Tao can be uttered, Not the Eternal Tao...

Have you tasted the Tao?

James Webb Space Telescope (JWST)  
**韦伯太空望远镜**

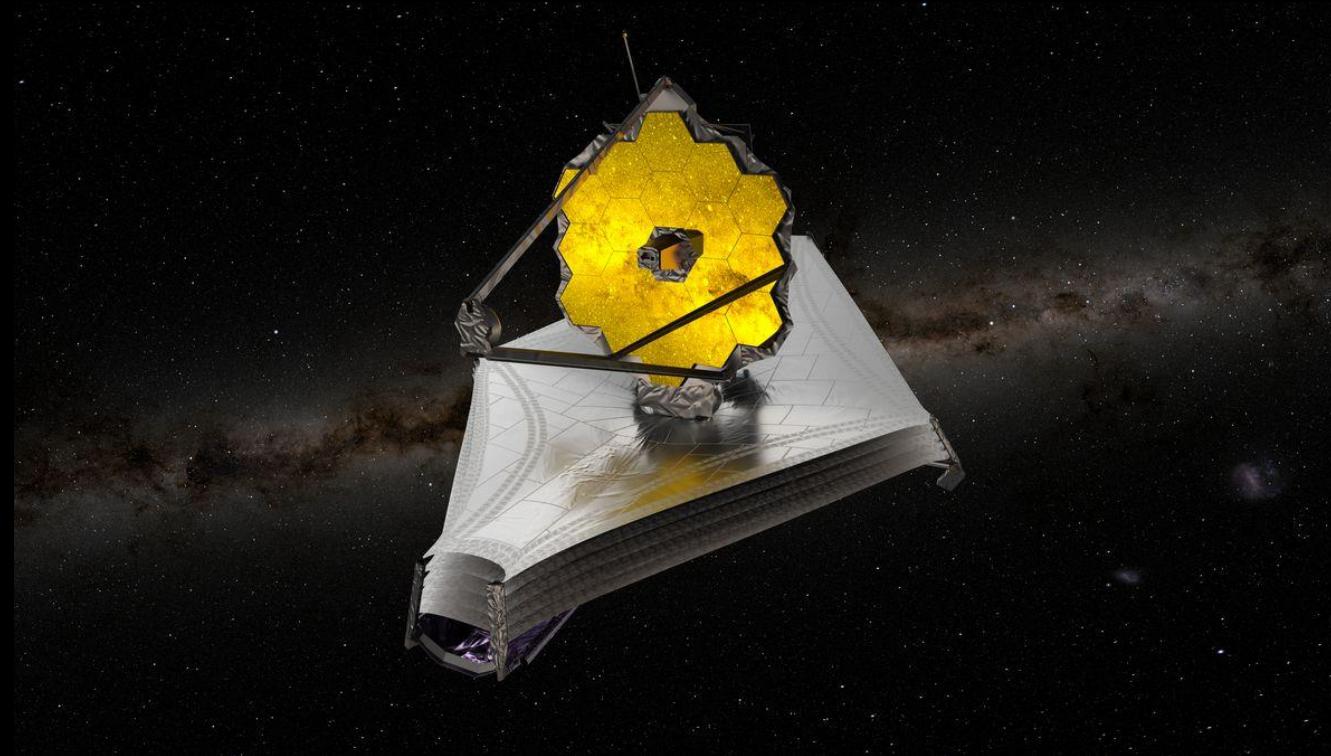
# Hubble Space Telescope (HST)

## 哈伯太空望远镜



# James Webb Space Telescope (JWST)

## 韦伯太空望远镜





(JWST) How far?  
韦伯太空望远镜 有多遠

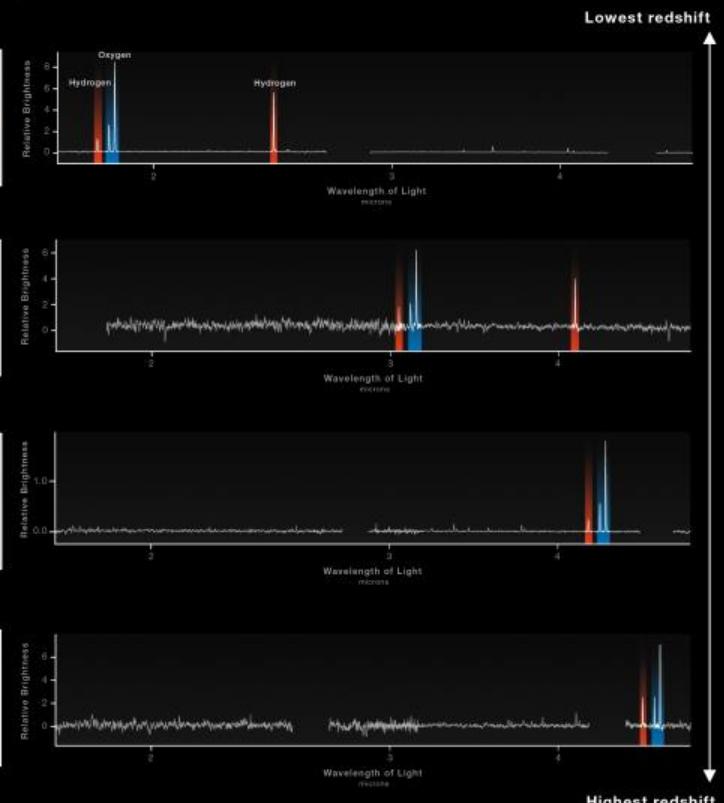
GALAXY CLUSTER SMACS 0723

## WEBB SPECTRA IDENTIFY GALAXIES IN THE VERY EARLY UNIVERSE

NIRCam Imaging

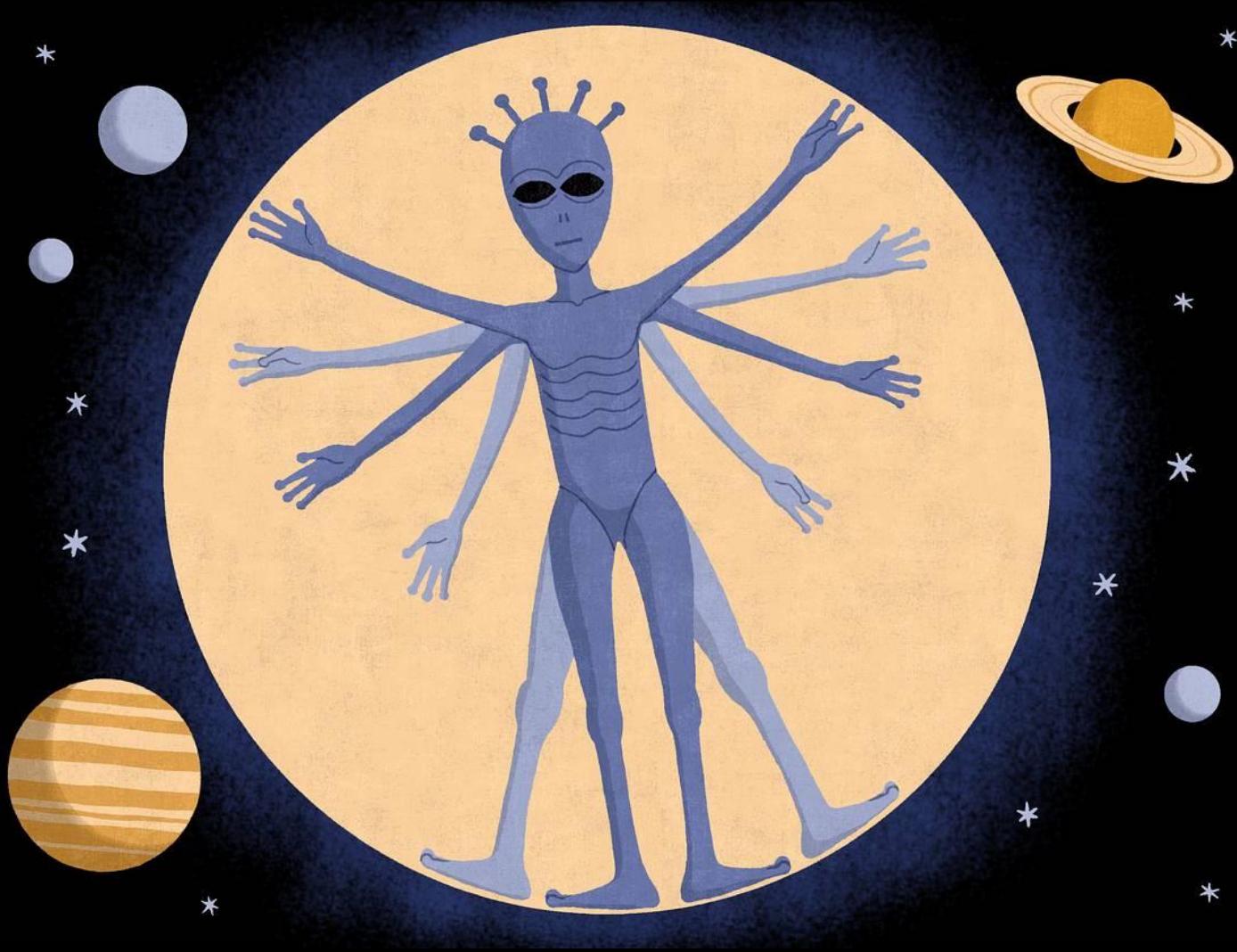


NIRSpec Microshutter Array Spectroscopy



WEBB  
SPACE TELESCOPE

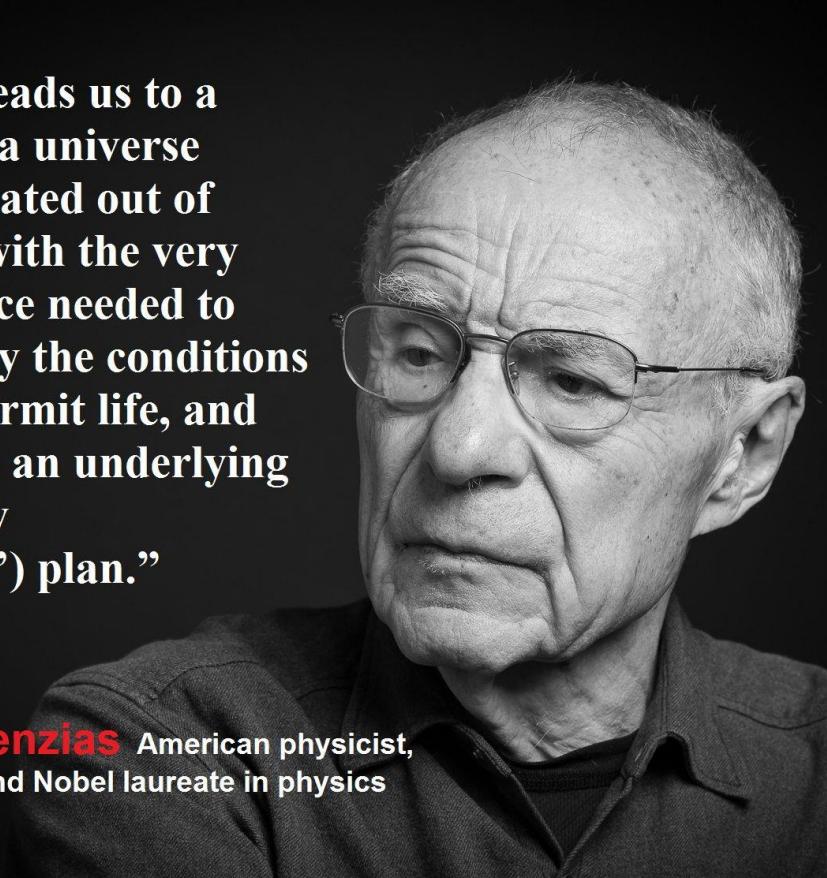
韦伯太空望远镜 看多遠？



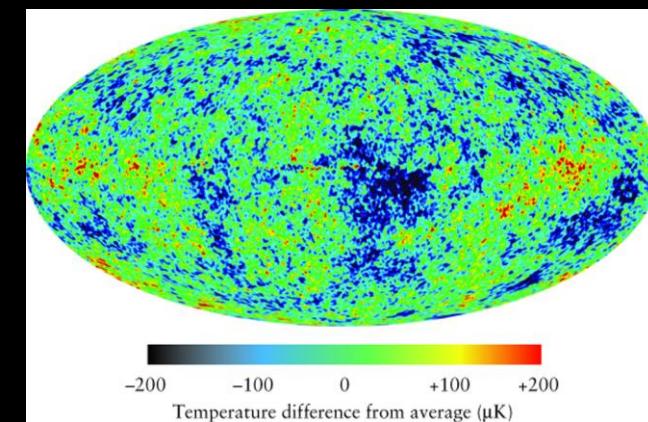
“Astronomy leads us to a unique event, a universe which was created out of nothing, one with the very delicate balance needed to provide exactly the conditions required to permit life, and one which has an underlying (one might say ‘supernatural’) plan.”

**Arno Allan Penzias** American physicist,  
radio astronomer and Nobel laureate in physics

阿诺·彭齐亚斯博士 1978年 諾貝爾物理獎



阿诺·彭齐亚斯博士指出：  
“天文学领我们到独一件事：就是宇宙是从无到有被创造出来的，并且要有非常精密准确的平衡，符合多样能够有生命的特定条件，可说背后一定必需有一个(或者说超自然)的计划。”



乔治·斯穆特 博士发现了  
“宇宙微波背景辐射的黑体  
形式和各向异性”而得到了  
**2006年诺贝尔物理学奖**  
**George Smoot and John  
Mather, Nobel Physics  
Prize 2006**

Two small portraits side-by-side: on the left is John C. Mather, a man with glasses and short hair; on the right is George F. Smoot, a man with a beard and glasses.

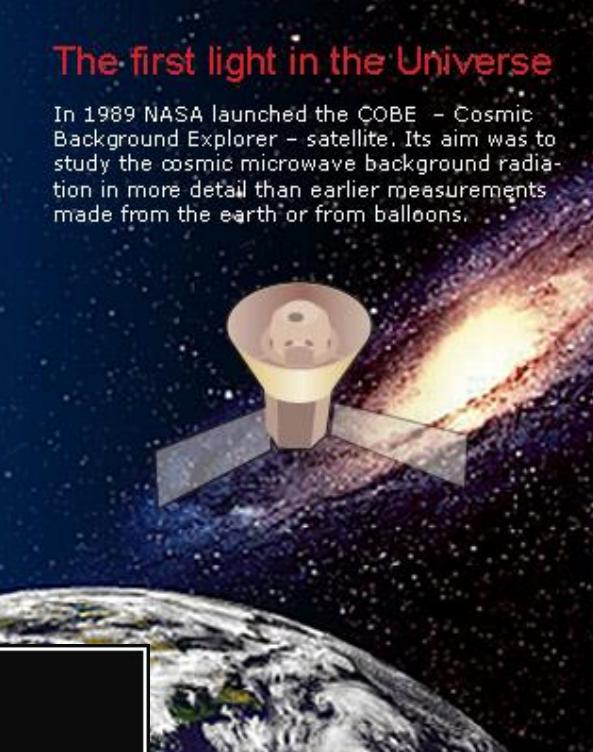
**John C. Mather**  
Senior Astrophysicist at  
NASA's Goddard Space  
Flight Center, USA,  
Born 1946.

Mather co-ordinated the  
entire COBE project.  
He was also in charge of  
the FIRAS instrument.  
The results showing the  
blackbody spectrum of the  
microwave background radiation were  
published in 1990.

Photo: NASA

**George F. Smoot**  
Professor of Physics at  
the University of California,  
Berkeley, USA,  
Born 1945.

Smoot was in charge of  
the DMR instrument that  
measured small tempera-  
ture variations of the  
microwave background  
radiation in different  
directions in the sky.  
The results, which show  
where matter began to  
accumulate in the Uni-  
verse, were published  
in 1992.



### The first light in the Universe

In 1989 NASA launched the COBE – Cosmic Background Explorer – satellite. Its aim was to study the cosmic microwave background radiation in more detail than earlier measurements made from the earth or from balloons.

There is no doubt that a parallel exists between the big bang as an event and the Christian notion of creation from nothing.

— George Smoot —

毋庸置疑的，发现的宇宙大爆炸与基督教中从无到有创造的说法是平行一致的。

AZ QUOTES

宇宙有開始、而且是精密的設計來看的確是：

1. 有創造者
2. 有目的有意义

什麼是這意義呢- **道**：

The universe had a beginning and was designed with incredible fine tunings:

1. There is a creator
2. There is a purpose and meaning

What is the meaning of this – **Word Logos**

约 1:1 太初有道,道与 神同在,道就是 神。 2  
**这道太初与 神同在。** 3 万物是借着他造的;  
凡被造的,没有一样不是借着他造的。 4 **生**  
**命在他里头,这生命就是人的光。** 5 光照在  
黑暗里,黑暗却不接受光。

John 1:1-5 (NASB) In the beginning was the WORD, and the Word was with God, and the Word was God. 2 **He was in the beginning with God.** 3 All things came into being through Him, and apart from Him nothing came into being that has come into being. 4 **In Him was life, and the life was the Light of men.** 5 The Light shines in the darkness, and the darkness did not comprehend it.

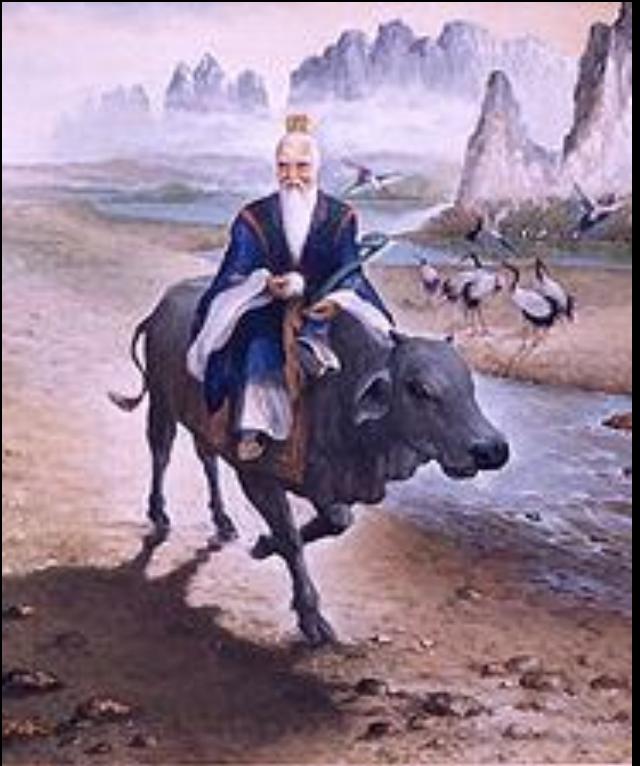
這意義是什麼呢 –  
**道**

What is the meaning of this –  
**Word Λόγος**

在傳統中華文化裡—  
**道**

In Chinese Culture—  
**Tao**

# 道 Tao (老子Lao zi)



(Wu)--ONE

Tao can be talked about, but not  
the Eternal Tao.

Names can be named, but not the  
Eternal Name.

As the origin of heaven-and-  
earth, it is nameless;

As "the Mother" of all things, it  
is nameable.

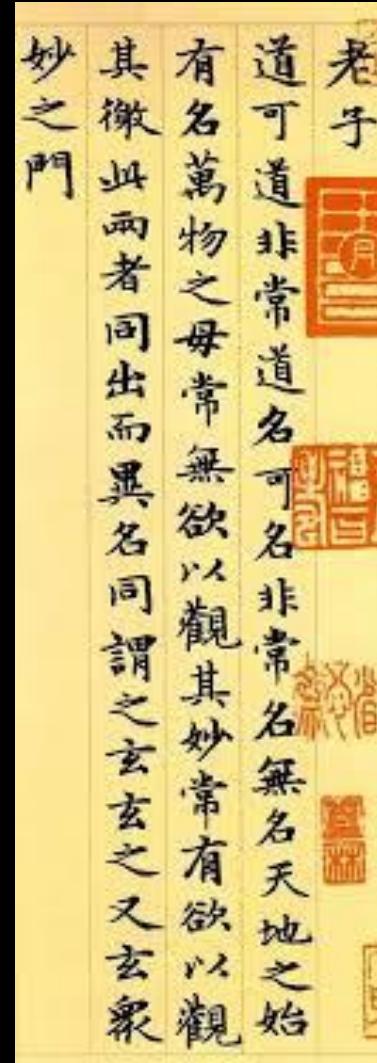
So, as ever hidden, we should  
look at its inner essence:

As always manifest, we should  
look at its outer aspects.

These two flow from the same  
source, though differently named;

And both are called mysteries.

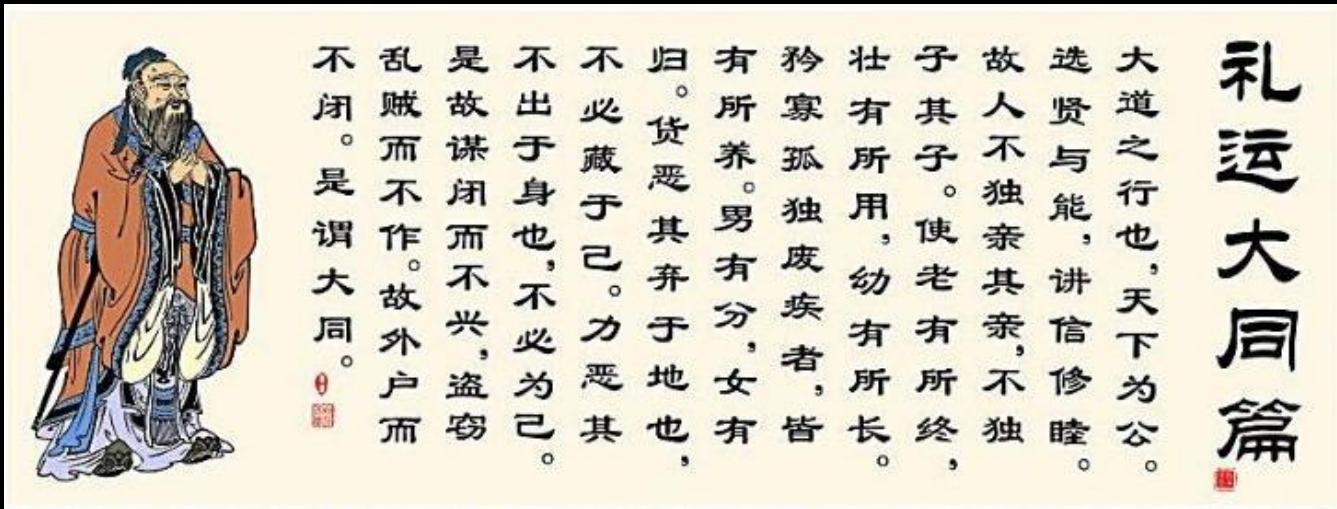
The Mystery of mysteries is the  
Door of all essence.



# 道 Way (孔子 Confucius)



The Master said, "If a man in the morning hear the right WAY, he may die in the evening without regret."



When the **GREAT WAY** prevails, the world community is equally shared by all.

The worthy and able are chosen as office holders.

Mutual confidence is fostered, and good neighborliness cultivated.

Therefore, people do not regard only their own parents as parents, nor do they treat only their own children as children.

Provision is made for the aged till their death, the adults are given employment, and the young enabled to grow up.

Widows and widowers, orphans, the old and childless as well as the sick and disabled are all well taken care of.

Men have their proper roles, women their homes.

While they hate to see wealth lying about on the ground, they do not necessarily keep it for their own use.

While they hate not to exert their own effort, they do not necessarily devote it for their own ends.

Thus, evil scheming is repressed, and robbers, thieves and other lawless elements fail to arise.

So that outer doors do not have to be shut. That is the Great Harmonious Equality!

# 聖經中意義是什麼呢 道

What is the meaning in Bible-  
**Word (Λογος)**

# 道是什麼意義呢？

約1:1-3太初有道，道與神同在，道就是神。這道太初與神同在。萬物是藉著他造的；凡被造的，沒有一樣不是藉著他造的。

## Meaning of the WORD (Logos)

John 1:1-3 (NIV) In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. He was with God in the beginning. Through Him all things were made; without Him nothing was made that has been made.

# 道是什麼意義呢？

詩篇33:6;9諸天藉耶和華的命(話、道)而造；萬象藉他口中的氣(Ruach靈)而成。...因為他說有，就有，命立，就立。

## Meaning of the WORD (Logos)

Psalm 33:6;9 (NASB)

By **the WORD of the LORD** the heavens were made, And by **the breath of His mouth** all their host. ...9 For He spoke, and it was done; He commanded, and it stood fast.

# 道是什麼意義呢？

約1:14 道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿的有恩典有真理。我們也見過他的榮光，正是父獨生子的榮光。

## Meaning of the WORD (Logos)

John 1:14 (NIV) The WORD became flesh and made his dwelling among us. We have seen his glory, the glory of the One and Only, who came from the Father, full of grace and truth.

# **道**是什麼意義呢？

耶穌說「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」

## **Meaning of the WORD (Logos)?**

**John 14:6** Jesus said to him, “I am the WAY, and the Truth, and the Life. No one comes to the Father except through me.

什麼是人生的意义？

1. 道路 - 人往哪兒去
2. 真理 - 人為何活著
3. 生命 - 人如何生活

What is the meaning of life?

1. Way - Where we go
2. Truth - Why we here
3. Life - How we live

JESUS SAID TO HIM,  
**"I AM THE WAY,  
THE TRUTH, AND THE LIFE.  
NO ONE COMES TO THE FATHER  
EXCEPT THROUGH  
ME."**

JOHN 14:6

耶穌說：  
**我就是道路、  
真理、生命；  
若不藉著我，  
沒有人能到父那裡去。**

約翰福音十四章六節



约 1:1 太初有道,道与 神同在,道就是 神。  
**2** 这道太初与 神同在。 **3** 万物是借着他  
造的;凡被造的,没有一样不是借着他造  
的。**4** 生命在他里头,这生命就是人的光。  
**5** 光照在黑暗里,黑暗却不接受光。

John 1:1-5 (NASB) In the beginning was the Word, and  
the Word was with God, and the Word was God. **2** He  
was in the beginning with God. **3** All things came into  
being through Him, and apart from Him nothing came  
into being that has come into being. **4** In Him was life,  
and the life was the Light of men. **5** The Light shines in  
the darkness, and the darkness did not comprehend it.

詩篇33:6;9諸天藉耶和華的命(話、道)  
而造;萬象藉他口中的氣(Ruach靈)而  
成...因為他說有,就有,命立,就立。

Psalm 33:6;9 (NASB)

By the WORD of the LORD the heavens were made,  
And by the breath of His mouth all their host. ...9  
For He spoke, and it was done; He commanded, and  
it stood fast.

約 1:14 道成了肉身，住在我們中間，  
充充滿滿地有恩典，有真理。我們  
也見過他的榮光，正是父獨生子的  
榮光...18 從來沒有人看見 神，只有  
在父懷裡的獨生子(神)將他表明出來。

**John 1:14 (NASB) And the Word became flesh, and dwelt among us, and we saw His glory, glory as of the only begotten from the Father, full of grace and truth. ... 1:18**

**18 No one has seen God at any time; the only begotten God who is in the bosom of the Father, He has explained Him.**

# 造物主 神的形象？



# Image of Creator God?

# 什麼真是神的形象？

林後 4:4 此等不信之人被這世界的  
神弄瞎了心眼，不叫基督榮耀福音的  
光照著他們。基督本是神的(形)像。

## Real Image of Creator God?

2 Corinthians 4:4 (NASB) in whose case the  
god of this world has blinded the minds of  
the unbelieving so that they might not see  
the light of the gospel of the glory of Christ,  
**who is the image of God.**

創 1:1 起初 神創造天地。

創 1:2 地是空虛混沌，淵面黑暗；  
神的靈運行在水面上。

創 1:3 神說：“要有光”就有了光。

Genesis 1:1-3 (NASB) **In the beginning God created** the heavens and the earth. 2 The earth was formless and void, and darkness was over the surface of the deep, and the **Spirit of God** was moving over the surface of the waters. 3 **Then God said**, "Let there be light"; and there was light.

約 1:1 太初有道，道與神同在，道就是神。2 这道太初與神同在。3 万物是借着他造的；凡被造的，没有一样不是借着他造的...1:33 我先前不認識他，只是那差我來用水施洗的、對我說：『你看見聖靈降下來，住在誰的身上，誰就是用聖靈施洗的。』34 我看見了，就證明這是神的兒子。』

John 1:1-3 (NASB) In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. 2 He was in the beginning with God. 3 All things came into being through Him, and apart from Him nothing came into being that has come into being. ...John 1:33-34 I would not have known him, except that the one who sent me to baptize with water told me, 'The man on whom you see the Spirit come down and remain is he who will baptize with the Holy Spirit.' 34 I have seen and I testify that this is the Son of God."

詩 119:89 耶和華啊，你的話安定在天，直到永遠。90 你的誠實存到萬代；你堅定了地，地就長存。91 天地照你的安排(律)存到今日；萬物都是你的僕役。92 我若不是喜愛你的律法，早就在苦難中滅絕了。

Psalm 119:89-92 (NASB) Forever, O LORD, Your WORD is settled in heaven. 90 Your faithfulness continues throughout all generations; You established the earth, and it stands. 91 They stand this day according to Your ordinances, For all things are Your servants. 92 If Your law had not been my delight, Then I would have perished in my affliction.

詩 119:93 我永不忘記你的訓詞，因你用這  
訓詞將我救活了。94 我是屬你的，求你救  
我，因我尋求了你的訓詞。95 惡人等待我，  
要滅絕我，我卻要揣摩你的法度。96我看  
萬事盡都有限，惟有你的命令極其寬廣。

Psalm 119:93-96 (NASB) I will never forget  
Your precepts, For by them You have revived  
me. 94 I am Yours, save me; For I have sought  
Your precepts. 95 The wicked wait for me to  
destroy me; I shall diligently consider Your  
testimonies. 96 I have seen a limit to all  
perfection; Your commandment is exceedingly  
broad.

詩 119:105 你的话是我脚前的燈，是我路上的光。**106** 你公義的典章，我曾起誓遵守，我必按誓而行。**107** 我甚是受苦；耶和華啊，求你照你的话將我救活！**108** 耶和華啊，求你悅納我口中的讚美為供物，又將你的典章教訓我！

Psalm 119:105-108 (NASB) Your WORD is a lamp to my feet And a light to my path.

**106** I have sworn and I will confirm it, That I will keep Your righteous ordinances.

**107** I am exceedingly afflicted; Revive me, O LORD, according to Your WORD.

**108** O accept the freewill offerings of my mouth, O LORD, And teach me Your ordinances.

詩 119:109 我的性命常在危險之中，我卻不忘記你的律法。110 惡人為我設下網羅，我卻沒有偏離你的訓詞。111 我以你的法度為永遠的產業，因這是我心中所喜愛的。  
112 我的心專向你的律例，永遠遵行，一直到底。

Psalm 119:109-112 (NASB) My life is continually in my hand, Yet I do not forget Your law. 110 The wicked have laid a snare for me, Yet I have not gone astray from Your precepts. 111 I have inherited Your testimonies forever, For they are the joy of my heart.  
112 I have inclined my heart to perform Your statutes Forever, even to the end.

詩 119:89 你的话  
91 你的安排(律)  
**92 你的律法**  
119:93 你的訓詞  
**94 你的訓詞**  
95 你的法度  
**96 你的命令**  
119:105 你的话  
**106 你公義的典章**  
107 你的话  
**108 你的典章**  
109 你的律法。  
**110 你的訓詞。**  
111 你的法度  
**112 你的律例，**

Psalm 119:89 Your WORD  
91 Your ordinances  
**92 Your law**  
93 Your precepts  
**94 Your precepts.**  
95 Your testimonies.  
**96 Your commandment**  
  
119:105 Your WORD  
**106 Your righteous ordinances.**  
107 Your WORD.  
**108 Your ordinances.**  
109 Your law.  
**110 Your precepts.**  
111 Your testimonies  
**112 Your statutes**

诗 119:105 你的话是我脚前  
的灯,是我路上的光。

Psalm 119:105 Your WORD is a  
lamp to my feet And a light to my  
path.

## 1. 神的話永遠長存創造天地

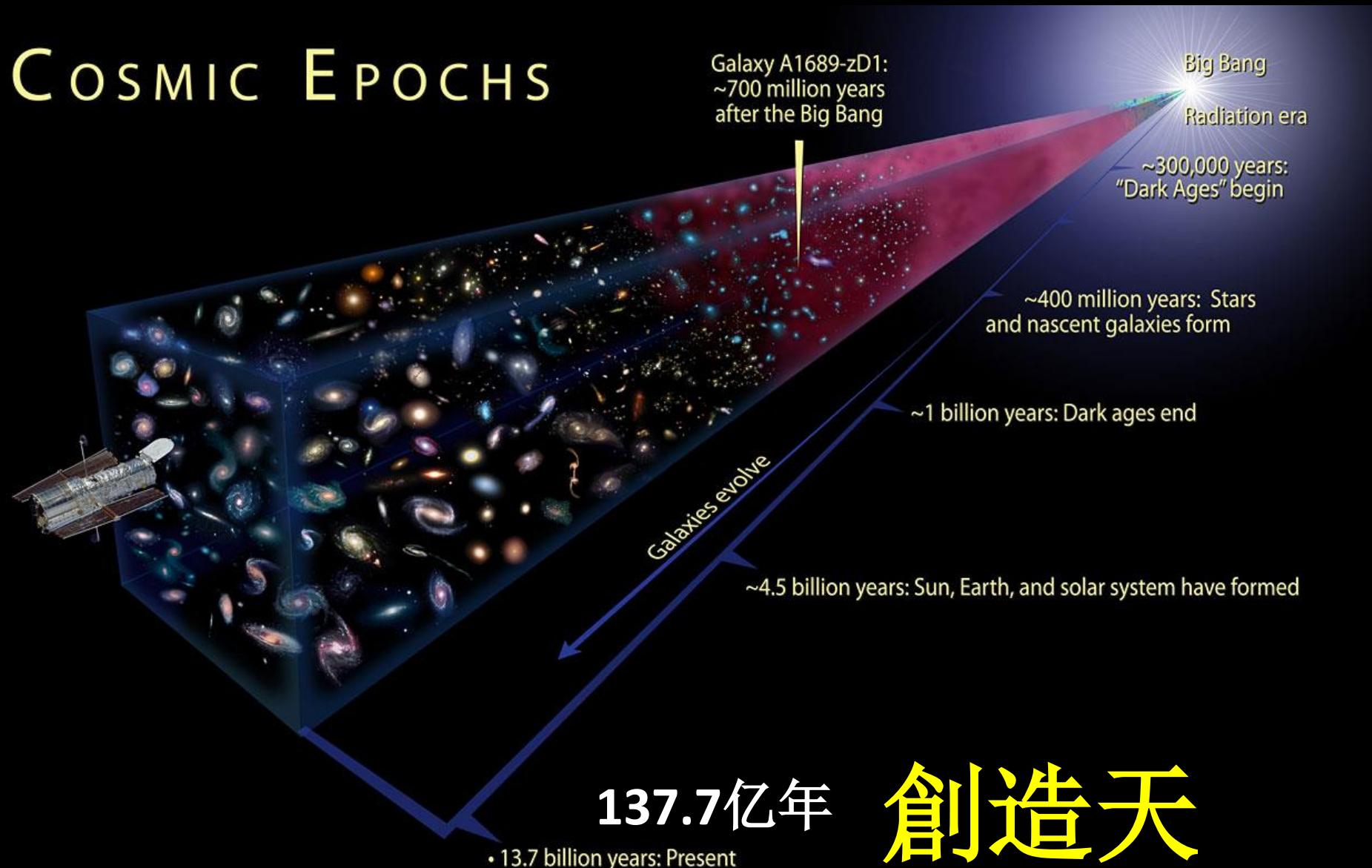
詩 119:89 耶和華啊， 你的話安定在天， 直到永遠。

詩 119:90 你的誠實存到萬代； 你堅定了地， 地就長存。

1. The Word of God endures forever to  
create heaven and earth

Psalm 119:89-90 (NASB) Forever, O LORD, Your WORD is settled in heaven. **90 Your faithfulness continues throughout all generations; You established the earth, and it stands.**

# COSMIC EPOCHS





創造地

## 2. 神的話是自然定律，維繫萬物

詩 119:91 天地照你的安排(律)存到今日；萬物都是你的僕役。

詩 119:92 我若不是喜愛你的律法，早就在苦難中滅絕了。

## 2. The Word of God is the physical laws that sustains all things together

91 They stand this day according to Your ordinances, For all things are Your servants.

92 If Your law had not been my delight, Then I would have perished in my affliction.



有萬繫維

### 3.神的話是訓詞， 救贖生命

詩 119:93 我永不忘記你的訓詞， 因你用這訓詞將我救活了。

詩 119:94 我是屬你的， 求你救我， 因我尋求了你的訓詞。

### 3. Word of God is the precepts that saves life

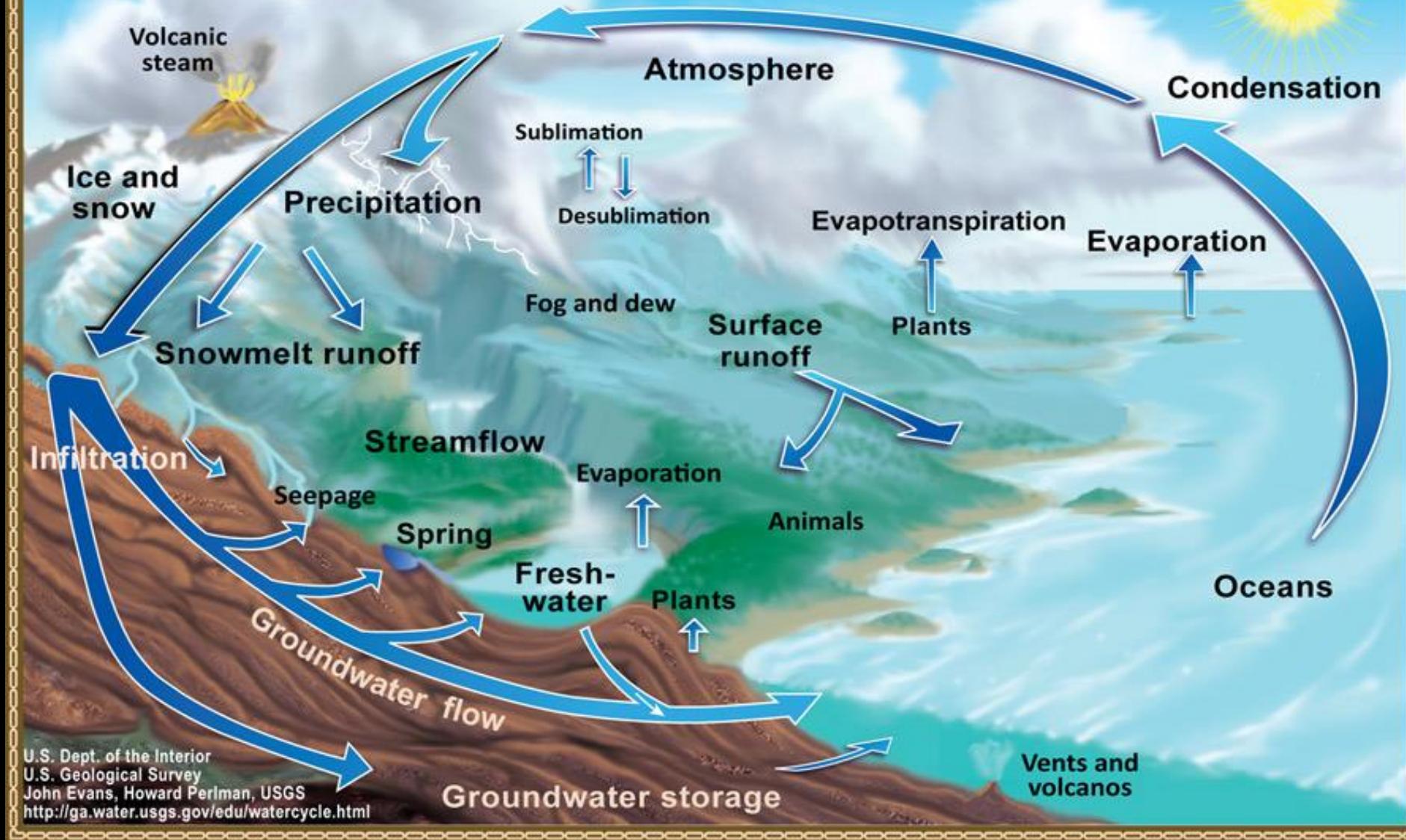
Psalm 119:93-94 I will never forget Your precepts,  
For by them You have revived me. 94 I am Yours,  
save me; For I have sought Your precepts.

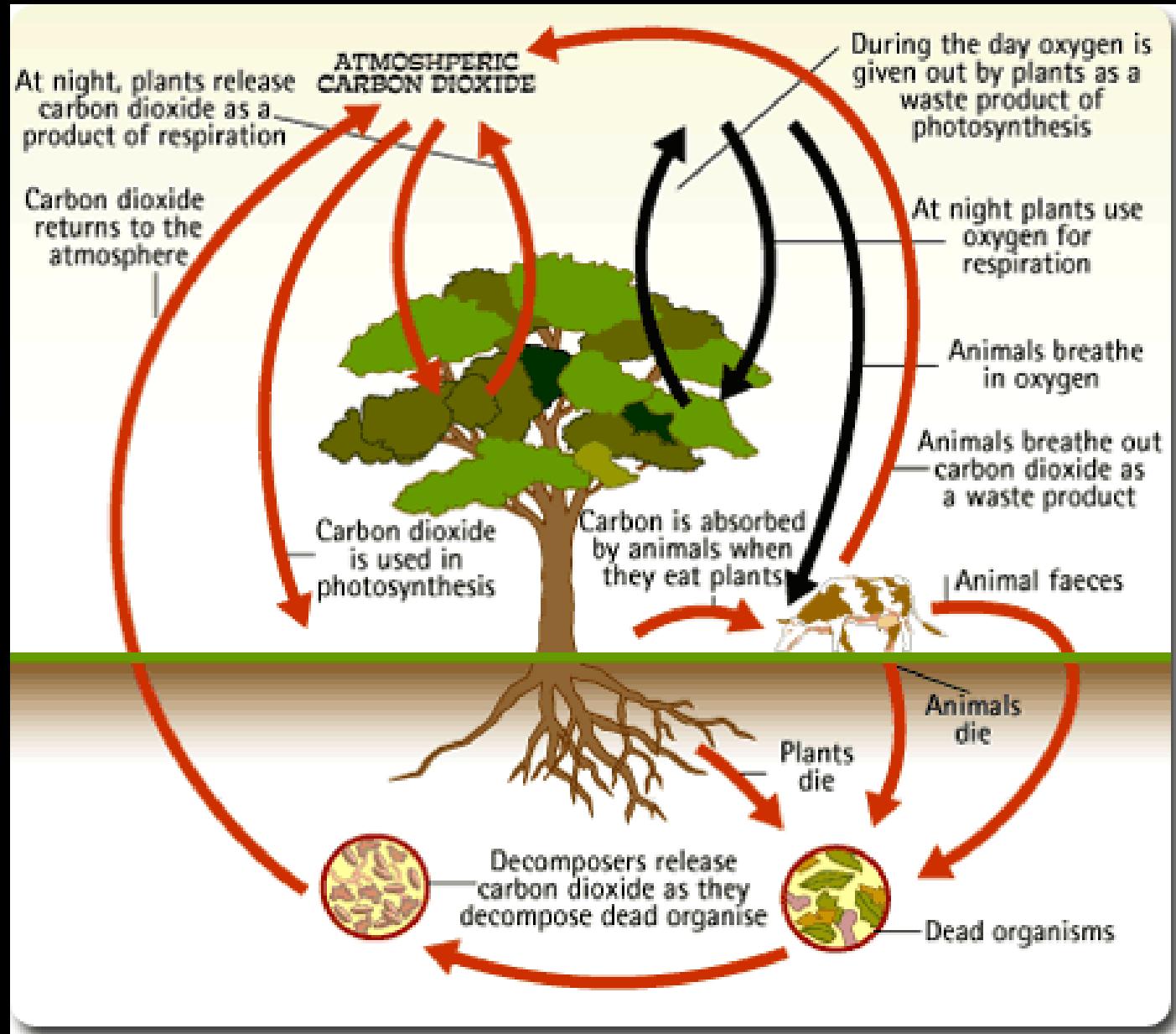
詩 104:10 耶和華使泉源湧在山谷，流在山間。  
11 使野地的走獸有水喝，野驢得解其渴。詩 12  
天上的飛鳥在水旁住宿，在樹枝上啼叫。13 他從  
樓閣中澆灌山嶺，因他作為的功效，地就豐足。  
14 他使草生長，給六畜吃，使菜蔬發長，供給人  
用，使人從地裡能得食物，

Psalm 104:10-14 (NASB) He sends forth springs in the valleys; They flow between the mountains; 11 They give drink to every beast of the field; The wild donkeys quench their thirst. 12 Beside them the birds of the heavens dwell; They lift up their voices among the branches. 13 He waters the mountains from His upper chambers; The earth is satisfied with the fruit of His works. 14 He causes the grass to grow for the cattle, And vegetation for the labor of man, So that he may bring forth food from the earth,



# The Water Cycle



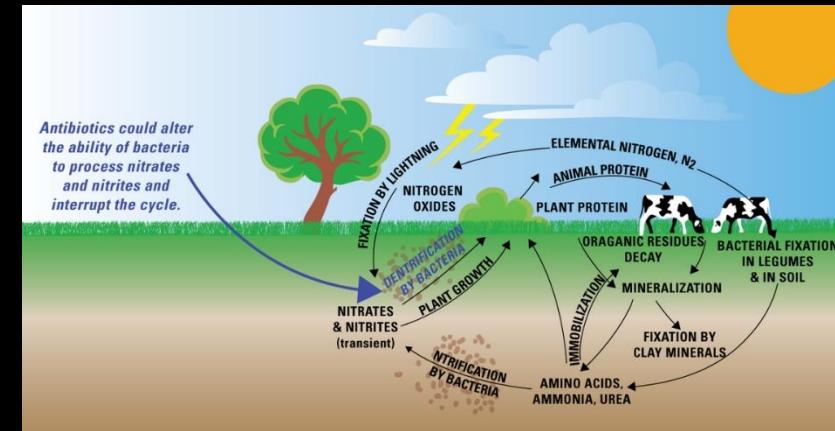


Importance of O<sub>2</sub> & CO<sub>2</sub> Cycle 氧元素和碳元素循环



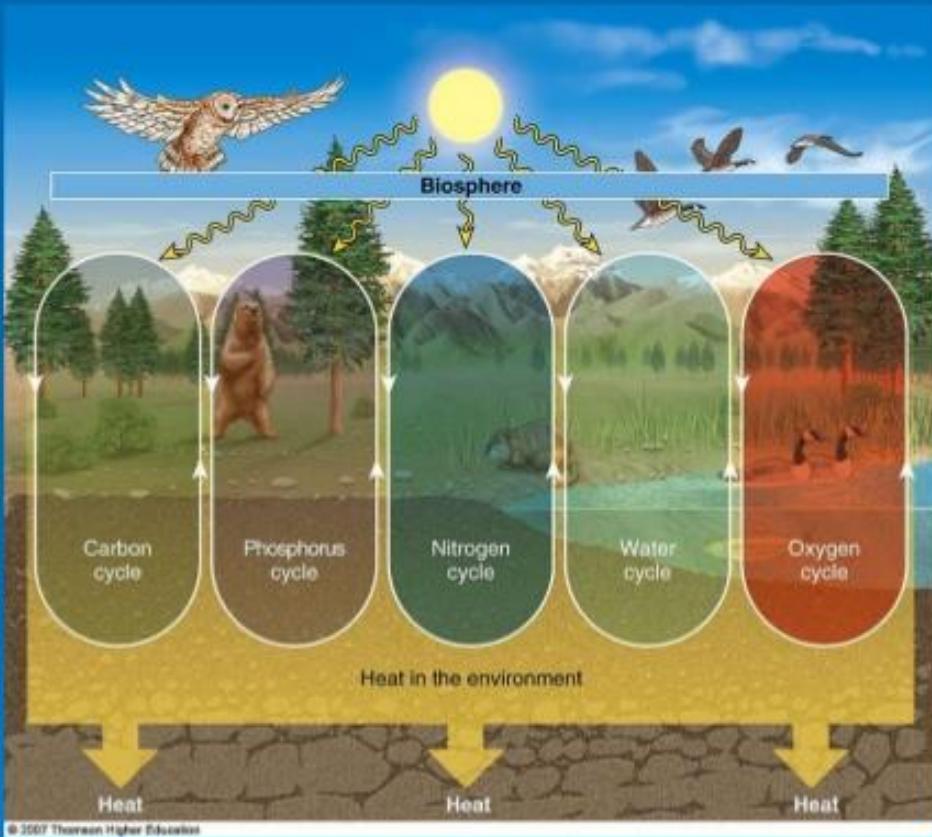
Importance of Nitrogen Cycle 氮元素循環

伯 38:25 誰為雨水分道？誰為雷電開路，  
伯 38:26 使雨降在無人之地、無人居住的曠野？伯 38:27 使荒廢淒涼之地得以  
豐足，青草得以發生？



Job 38:25-27 (NIV) Who cuts a channel for the torrents of rain, and a path for the thunderstorm, to water a land where no man lives, a desert with no one in it, to satisfy a desolate wasteland and make it sprout with grass?

# What Sustains Life on Earth?



➤ Solar energy, the cycling of matter, and gravity sustain the earth's life.

Figure 3-7

Life Depends on 生命氣息依賴於

1. Water Cycle 水循環
2. Carbon Cycle 碳元素循環
3. Oxygen Cycle 氧元素循環
4. Nitrogen Cycle 氮元素循環
5. Phosphorus 磷元素循环
6. Plate Tectonic Cycle 地殼循環

#### 4. 神的話是法度,鑑定是非善惡

詩 119:95 惡人等待我,要滅絕我,  
我卻要揣摩你的法度.96 我看萬事  
盡都有限,惟有你的命令極其寬廣。

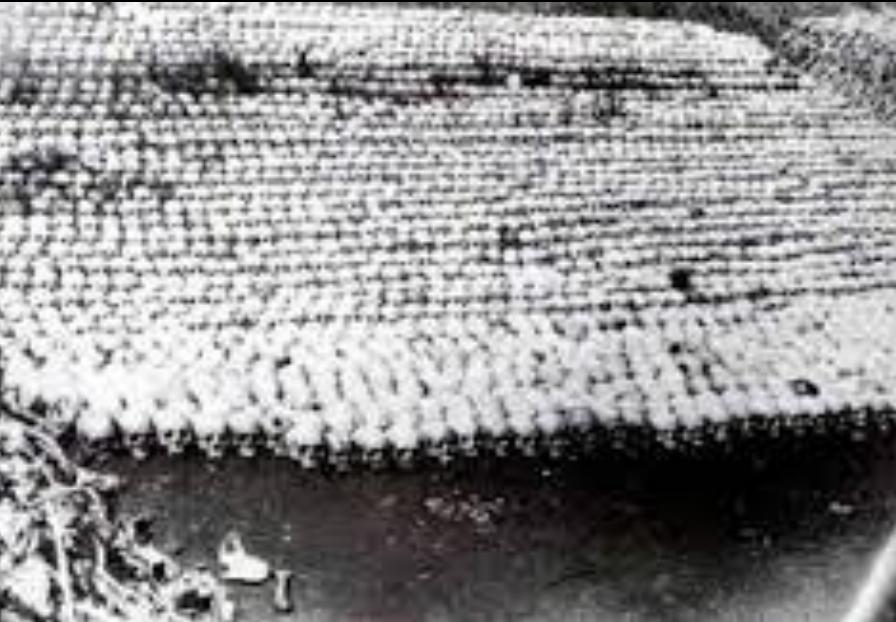
#### 4. The Word of God is the Law that judges the right from the wrong

Ps.119:95 The wicked wait for me to  
destroy me; I shall diligently consider  
Your testimonies. 96 I have seen a limit  
to all perfection; Your commandment is  
exceedingly broad.

社會達爾文主義  
優勝劣敗，適者生存!?

結果：種族歧視，大屠殺，  
人無生命的尊嚴 - 原因？

Social Darwinism  
Survival of the fittest!?  
Result: Racism, Massacre, Human life  
without dignity - the reason?



## 5.神的話是光,指示正確道路

詩 119:105 你的話是我腳前的燈,  
是我路上的光.106 你公義的典章,  
我曾起誓遵守, 我必按誓而行。

5. Word of God is light, showing  
the right Way

Psalm 119:105 Your WORD is a lamp to  
my feet And a light to my path. 106 I  
have sworn and I will confirm it, That I  
will keep Your righteous ordinances.

## 5.神的話是光, 指示正確道路

詩 119:105 你的話是我腳前的燈,  
是我路上的光.106 你公義的典章,  
我曾起誓遵守, 我必按誓而行。

5. Word of God is light, showing  
the right Way

Psalm 119:105 Your WORD is a lamp to  
my feet And a light to my path. 106 I  
have sworn and I will confirm it, That I  
will keep Your righteous ordinances.

1. 神的话是创造宇宙的律法
2. 神的话是维繫自然的律法
3. 神的话是维持生命的律法
4. 神的话是判断是非的律法
5. 神的话是光, 指明通往神的道路

1. The Word of God is the laws to create Universe
2. The Word of God is the laws that sustains Nature
3. The Word of God is the laws saves Life
4. The Word of God is the laws that judges the right from the wrong
5. The Word of God is light showing the Way to God

約 1:14 道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典，有真理。我們也見過他的榮光，正是父獨生子的榮光。

John 1:14 (NIV) The WORD became flesh and made his dwelling among us. We have seen His glory, the glory of the One and Only, who came from the Father, full of grace and truth.

約 1:12 凡接待他的，就是信他名的人，他就賜他們權柄，作 神的兒女。1:13 這等人不是從血氣生的，不是從情慾生的，也不是從人意生的，乃是從 神生的。

John 1:12-13 (NIV) Yet to all who received him, to those who believed in his name, he gave the right to become children of God--  
13 children born not of natural descent, nor of human decision or a husband's will, but born of God.

请问您是否愿意接受耶稣基督，成为上帝的儿女？您可以用以下的祷告，来表明您的心志：

“亲爱的上帝，我需要您。我愿意打开心门接受耶稣作我的救主和生命的主。亲爱的主耶稣，上帝的唯一儿子，谢谢您爱我，并为我舍命，赦免我的罪，求您管理我的一生，使我成为您所喜悦的人。

奉主耶稣的名祷告，阿门。”

**Are you willing to accept Jesus Christ and become a child of God? You can pray the following prayer to make your heart known:**

“Dear God, I need You. I am willing to open my heart to receive Jesus as my Savior and Lord of my life. Dear Lord Jesus, the only Son of God, thank you for loving me and laying down your life for me, for forgiving my sins, and governing my life so that I may become a person pleasing to you.

**In the name of the Lord Jesus, Amen”**

# Response Hymn

## 回應詩歌

“親眼看見你！”

親眼看見祢

有祢，我生命不一樣

有祢，我生命在燃亮

有祢，我不害怕困難

有祢，我有滿足的喜樂

親眼看見祢

我在，深處裏求告祢

祢在，天上聽我禱告

祢是，我堅固避難所

我讚美祢直到永遠

親眼看見祢

太陽還存，月亮還在

人要敬畏祢直到萬代

我從前風聞有祢

現在我親眼看見祢

間奏

親眼看見祢

有祢，我生命不一樣

有祢，我生命在燃亮

有祢，我不害怕困難

有祢，我有滿足的喜樂

親眼看見祢

我在，深處裏求告祢

祢在，天上聽我禱告

祢是，我堅固避難所

我讚美祢直到永遠

親眼看見祢

太陽還存，月亮還在

人要敬畏祢直到萬代

我從前風聞有祢

現在我親眼看見祢

# New Friends

# 新朋友介绍

# DOXOLOGY

———頌

讚美真神萬福之根

世上萬民讚美主恩

天使天軍讚美主名

讚美聖父聖子聖靈 阿們!

Praise God, from whom all blessings flow Praise  
Him, all creatures here below Praise Him above, ye  
heavenly host Praise Father, Son, and Holy Ghost  
Amen!

# Benediction

祝禱

請弟兄姐妹們

聚會結束會走西邊側門，以免打擾英文堂的聚會。